

広報

えさし7

2012 (平成 24) 年

第9回U-9檜山サッカー少年団大会(6月17日)
運動公園多目的広場

運動公園多目的広場で行われたサッカー少年団の大会は多くの保護者が詰め掛け、声援を送っていました。



行灯づくり

青森県五所川原市の^{たちねぶた}立佞武多の製作技術を学ぶ「ねぶた行灯づくり講座」を5月21日から27日の1週間で開催しました。

26日、27日には五所川原市のねぶた師 福士裕郎さんを招き絵付け作業の技術を学びました。ねぶたの作成技術を学び、江差に独自の行灯文化を定着させることを目的に毎年開催しています。制作技術を習得してもらい地域振興の一助になればという思いから活動を行っています。



骨組み・和紙貼り付け作業



針金でかたどった骨組みに和紙を張り付け余分な部分を切り取りし、骨組み全体に和紙を張り付けます。

色付け作業



貼り付けの終わった行灯に厚紙でかたどった模様などをロウで下書き、色を付けていきます。

南浜町在住
辻 直也さん (26)

参加者へインタビュー

参加したきっかけは？

皆に参加を勧められたことがきっかけで参加しています。

参加してみてどうですか？

骨組みに和紙を張り付ける作業は隙間ができてしまうので難しいと思いました。それ以外の作業も難しく苦勞することもあり、行灯づくりの大変さを実感しました。難しい大変な作業をする程、完成した行灯を見たときには達成感を感じるとともに、行灯づくりの楽しさを知りました。

辻さんは現在、実家の俊塗装で働いています。毎回、製作には参加しており、今後は青森県五所川原市へねぶたの技術を学びに行く予定です。

行灯展示

完成した行灯は下記の日程で展示される予定です。今年は追分大会 50 回を記念し、江差追分人形かたどった行灯など作成しています。

ガイアナイト

【とき】 7月6日(金)～7日(日)

【場所】 江差町会所会館

第50回記念江差追分全国大会

【とき】 9月21日(金)～23日(日)

【場所】 江差町文化会館

北海道日本ハムファイターズの マスコットキャラクター B・Bが 江差町にやってきました！

B・Bが自らの背番号の由来となった2004年北海道日本ハムファイターズ誕生当時の全道212市町村を、10年かけて全て訪問するプロジェクト「212物語」の撮影のため江差町を訪れ観光施設などを巡りました。

旧檜山爾志郡役所



えさし海の駅開陽丸



江差町民野球場

昨年イースタンリーグ公式戦が行われた江差町民野球場を訪れ、江差フェニックス野球少年団の練習にも参加。子供たちはB・Bからノックを受けるなど練習に参加していました。



道の駅江差

道の駅江差では繁次郎と「しげっち」とのスリーショットも実現！



このようにB・Bが丸1日かけて江差町のみどころや特産品などを撮影していました。上記の写真以外にも紹介されている場所や特産品などもあります。この江差町を巡った映像は約4分～5分に凝縮し、主に土日祝日の試合開始約1時間前に、札幌ドームの大型ビジョンで放映されます。

札幌ドーム大型ビジョン放映日決定！
平成24年8月4日(土)
東北楽天戦 (14:00 試合開始)

※放映時間は13時前後からの約4分間の予定

社会教育係からのお知らせ!!! (詳細は後日、新聞折り込みをご覧ください。)

8月4日 札幌ドーム観戦ツアーを行います。

役場庁舎などで節電の取り組みを行いますのでご理解とご協力をお願いします

節電対策については、従前から職員一丸となって努めてきたところですが、今夏の電力需給見通しは、全国的に供給不足が懸念されていることから、町の施設について更なる削減対策を行うことといたしました。町民のみなさんの利用に支障のない範囲で取り組みを行いますので、役場への来庁時や施設使用時にはご理解とご協力をお願いいたします。

- 1 削減目標 2010年（平成22年）の夏季の「最大需要電力」の7%以上の節電
- 2 取組期間 7月2日 - 9月28日（原則3カ月間）
- 3 対象施設 役場庁舎のほか日常的に電力が消費されている町の施設
- 4 取組内容
 - ・照明は蛍光灯の間引きを行います
 - ・冷房設置の施設は、通常より温度を若干高めに設定します
 - ・パソコンや電気機器は、省エネ設定や使用時以外の電源OFFを徹底します。
 - ・冷蔵庫、自動販売機の冷却強度や時間を調整します。

◇家庭や職場でも、無理のない範囲で節電にご協力をお願いいたします。（総務財政課 総務係 ☎52-6711）

花を活かした景観・まちづくりセミナー開催のお知らせ

檜山・渡島管内の方々を対象に、道南を中心に活躍している講師の方々をお招きして、講演とスリットハンギングの実技指導をしていただきます。花や景観に興味のある方々はぜひご参加ください。

開催日時 平成24年7月22日（日） 13時～16時半

場 所 江差町役場 保健センター および 江差町役場前広場（江差町字中歌町193番1）

- 開催内容 ○第一部 講演「潮風と笑顔があふれる花のまちづくり」
 講師：折谷久美子さん（NPO法人スプリングボードユニティ21理事長）
- 第二部 実技指導「潮風でも育つハンギングバスケットづくり」
 講師：山本かおるさん（株式会社桔梗造園 取締役・JHBS日本ハンギングバスケットマスター）

参加料 無料（実技指導に参加される方は材料代600円が必要となります。）

申込方法 7月12日（木）までに参加申込書を提出ください。

※定員50名になり次第締め切りとなります。

申込先 江差町役場 建設水道課 都市計画係（担当・浦野 / ☎52-6714）

檜山振興局 産業振興部 建設指導課（担当・藤澤 / ☎52-6630）



実技指導でつくる作品のイメージです。
 作品はそのままお持ち帰りいただけます。

詳しい情報は江差町役場・建設水道課前カウンターのチラシをご覧ください

主催 檜山振興局産業振興部建設指導課・渡島総合振興局函館建設管理部建設指導課・江差町建設水道課

■入札結果のお知らせ（6月20日まで）

入札日	工 事 名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（%）
6/13	平成24年度 道々小黒部鯉川線改良に伴う配水管移設工事（越前地区）	13,387,500円	亀 田 工 業（株）	13,125,000円	98.0
6/13	平成24年度 町道尾山湯の浜通り上田沢橋架換工事	96,127,500円	前 田・ 道 南 土 木 経 常 建 設 共 同 企 業 体	94,500,000円	98.3

※お知らせする対象工事等は、250万円を超える建設工事と100万円を超える設計・測量等の委託業務です。

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量・地質調査その他の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。（委託業務の公表は5割程度）* H21.4.1以降

日本赤十字社の活動資金にご協力を!!!

日本赤十字社は、中立、公平、孤立の原則に基づき、世界各地で紛争に苦しむ人々を守り、災害の被災者に救いの手を差しのべるなどの人道的活動を行っています。赤十字の活動を行うための事業資金は、皆様の善意の寄付で成り立っています。今後、地域の協力員や奉仕団員がお宅を訪問の際には、赤十字の活動にご理解をいただき、活動資金のご支援とご協力をお願いいたします。

問合せ先 日本赤十字社江差町分区

事務局：江差町役場町民福祉課福祉係 (☎ 52-6720)

農業を始めたい方を応援します！ ～青年就農給付金制度（経営開始型）のお知らせ～

「青年就農給付金（経営開始型）」は今年度から始まった国の制度です。独立・自営就農する方に給付金を給付することで、経営が不安定な就農直後の所得を確保し、就農の継続を支援します。

○給付金額 1人につき年間150万円（最長5年間）

○主な給付要件

- ◆45歳未満で独立・自営就農を今年度から開始する方
- ◆平成20年4月以降に、45歳未満で独立・自営就農した方
- ◆農地を自ら所有、もしくは借用していること
- ◆農業に必要な機械、施設を自ら所有、もしくは借用していること
- ◆農産物を自分の名義で出荷・取引すること
- ◆売上・経費等の経営収支を自分で管理すること
- ◆就農5年後までには農業で生計が立つ計画であること

○給付停止となる場合 ※給付金の返還を求められる場合もあります。

- ◆営農の中止、もしくは適切な営農をしていないと判断された場合
- ◆青年就農給付金を除いた前年の所得が250万円を超えた場合

国からの予算配分の関係上、申込多数の場合は、給付対象を選考させていただくこととなりますので予めご了承下さい。

給付金を受けるためには、経営開始計画等の書類の提出が必要です。

詳しくは、7月10日までに役場農林水産課農林係 (☎ 52-6717) へお問合せください。



江差消防署からのお知らせ



消防車の緊急出動時のサイレンについて

江差消防署では、消防車が出動するときのサイレン音を火災出動時と火災以外の出動時で使い分けています。



火災出動の場合……………「ウー・カン・カン・カン」

サイレン1回、警鐘3回を鳴らして出動します。



火災以外の出動の場合……「ウー・ウー・ウー」

交通事故現場、または、救助出動や警戒出動、救急現場等の応援出動などにサイレンのみを鳴らして出動します。



これによって、火災と他の災害出動の区別ができますので、消防活動に対するご理解とご協力をお願いします。※救急車は「ピーポー」です。

「それいけ！民謡うた祭り」公開録画の実施について

NHK函館放送局と江差町では、第50回江差追分全国大会およびNHK函館放送局開局80年の記念事業として「それいけ！民謡うた祭り」の公開収録を実施します。

伝統的な民謡に加え、ふるさとの唄や郷土芸能などで、日本の伝統音楽を再発見する公開ステージ番組です。観覧をご希望の方は、次の要領でお申込みください。

- 1 日 時 平成24年8月23日(木)
開場：午後5時30分 開演：午後6時15分 終演予定：午後8時15分
- 2 会 場 江差町文化会館（檜山郡江差町字茂尻町71）
- 3 主 催 江差町、NHK函館放送局
- 4 協 力 第50回江差追分全国大会実行委員会
- 5 出演予定
- <司 会> 伍代夏子（歌手）、小松宏司アナウンサー
 - < 唄 > 鈴木正夫、福土あきみ、剣持雄介、ゆかり、八木美穂、黒森このみ ほか
 - <津軽三味線> 澤田勝秋
 - <尺八・笛> 正田麻盛
 - <鳴物> 美鵬那る駒、美鵬成る駒
 - <はやし詞> 西田美和、西田紀子



6 観覧申込

入場は無料ですが、入場整理券が必要です。

ご希望の方は、郵便はがきに次の事項をご記入の上、お申し込みください。

1枚のはがきで2名様分のお申し込みとなります。

【記入事項】①郵便番号、②住所、③名前、④電話番号

<あて先> 〒040-8680（住所不要）

NHK函館放送局「それいけ！民謡うた祭り」係
<応募締め切り>7月30日(月) 必着

- 1歳以上のお子様から入場整理券が必要です。
- 応募多数の場合は抽選のうえ、入場整理券（1枚2名様）を郵送します。
- 当選はお一人様1通とさせていただきます。
- 記入に不備があった場合は無効となります。

ご応募の際にいただいた個人情報、抽選結果のご連絡のほか、受信料のお願いに使用させていただく場合があります。

7 ご案内

応募方法など、詳細はテレホンサービスでのご案内となります。

【TEL】0138-27-1213（24時間音声テープ案内）

【函館局ホームページ】<http://www.nhk.or.jp/hakodate/>

8 放送予定

平成24年9月8日(土) 午後3時05分～3時49分
<総合テレビ/全国放送>

9 問い合わせ

NHK函館放送局「それいけ！民謡うた祭り」係

【TEL】(0138) 27-1114

(平日：午前9時30分～午後6時)

まちのスナップ

技能者協会ボランティア 6月10日

江差技能者協会が水堀保育園園児のため砂場木枠の修繕や、ケシが多い保育園周辺の草木を刈るなどの活動を行いました。



陸上競技大会が、晴天のもと運動公園多目的広場で、各学校から選ばれた選手が新記録にチャレンジしました。

檜山管内中体連陸上競技大会

6月9日



江差北中学校3年生の生徒が、2日間の日程で職場体験学習を行いました。生徒たちは保育園、病院など、それぞれ自分の興味のある職場で仕事を体験しました。

職場体験学習

6月16日



塗装組合がボランティア 6月14・15日

毎年、公共施設塗り替え奉仕事業として町内設備の塗装を行っている、江差町塗装組合が開陽丸の噴水、ベンチなどの塗装を行いました。



内小中学校で「いか給食の日」

食育と地産地消を推進

6月13日、「すずし小型いか釣り部会」から新鮮ないかの提供を受け、一斉に「いか給食の日」が設けられました。この取り組みは、食育と地産地消推進の一環として市教育委員会が行うもの。特産品の「大浜大豆」「ブロッコリー」など、地元産食材を使った給食日を毎月設け、食への関心を持ってもらうことを目的としています。この日は、市内全小中学校の給食でいかを使った料理が用意され、新鮮ないかをおいしそうに食べる姿が見られました。



いかと野菜のオイスターソースいためを食べる子どもたち。

友好都市 珠州市

町長の主な動静

〔5月21日～6月20日まで〕

- 5月21日 函館市出張（第62回社会を明るくする運動道南地方推進委員会）
- 22日 木古内町長来庁／江差能登会定期総会
- 23日 第3回臨時会／北海道松山管内商工会連合会通常総会
- 24日 教育委員会入札／江差町土地開発公社役員会
- 26日 江差ライオンズクラブ創立50周年記念式典
- 28日 財団法人開陽丸青少年センター理事会
- 29日 農林水産課見直し合せ／農林水産課入札／松山地域人材開発センター運営協会第1回通常総会
- 30日 農林水産課見直し合せ／日本赤十字社江差分区分役員会・総会／江差町民生児童委員協議会
- 6月1日 札幌市出張（懇談事項要望）
- 6月1日 檜山地域振興協議会総会／国道227号早期改良整備促進期成会総会
- 4日 檜山地域医療対策協議会
- 5日 ひのき荘入札／函館市出張（懇談事項要望）
- 6月7日 東京都出張（北海道町村会理事会／北海道町村会館協議委員会／中央実行運動）
- 11日 学校教育課入札／社会教育課入札
- 12日 南部松山衛生処理組合入札
- 13日 建設水道課入札／農林水産課入札
- 14日 第2回定例会
- 15日 学校教育課見直し合せ／第57回北海道高等学校ヨット競技選手権大会
- 19日 函館運輸局長来庁

ヤンサンエ

特別号 No.7

発行 江差追分会 平成二十四年七月

江差町字中歌町一九三の三

江差追分よもやま話 (7)

館 和 夫

小さな町の大きな挑戦

高度成長期を迎えた昭和の後半から平成の初期にかけては、江差の文化的なエネルギーが、いろいろな追分関連行事や文化施設の整備などの形で開花し、内外に向けて強力に発信された時期でした。

恒例行事の代表が江差追分全国大会とすれば、文化施設の代表は、何といっても昭和五十七年四月に竣工した「追分の殿堂」江差追分会館でしょう。江差観光のための主要施設として、日々活用されているこの建物は、設計内容、利用度共に優れていることから、平成十年十月には建設省選定の「公共建築百選」の一つに挙げられています。

次に江差町が総力を挙げて取り組んだのは、昭和六十一年の五月から六月にかけて、全国の話題をさらった北前船の大回航でした。この行事は、昔ながらの長半纏を着た青坂船

頭が、千五百石積みみの北前船に乗って西廻り航路を北上、各地の港に記念の絵馬を納めると共に、新作歌詞の江差追分を披露するという趣向で行われました。

元はと言えば江差の一青年、故萩原猛志氏が淡路島を訪れ、洲本市の公園に復元されていた同島出身の豪商、高田屋嘉兵衛の持船辰悦丸を見て感動、はからずも抱いた回航の夢が実現したものでした。当初は無謀とさえ思われた企画が実現したのは、北国航路を往來した先祖の心意気を現代に再現しようとする若者達の純粋な熱意が、関係者の心を動かしたからにはかなりません。

昭和六十一年五月五日、タグボートに曳かれて淡路島の津名港を出発した辰悦丸は、途中、十八か所の港に立ち寄って盛大な歓迎を受けた後、六月十四日、江差港に到着。波静かな港内に入って帆をおろし、上空を鷗が飛び交う中で、青坂船頭以下乗組員や建造主の寺岡造船社長ら遠来の客を歓迎する入港式が行われました。

繁盛した昔を偲ばせる浜小屋を模



江差に入港した辰悦丸 (S61.6)

した出店や、高校生総出の踊り行列、仮設舞台での数々の郷土芸能、それに時ならぬ祭礼の山車まで練り出して、町は以後約一週間、出港の日まで空前の人出で賑わったのです。

この壮挙は、ときに「裏日本」などと呼ばれる日本海側こそが、「かつては表日本であった」という日本海側住民の自負心を積極的に表現する機会ともなりました。もとより国土には表も裏もありませんが、この行事は結果的に住民意識を「日本海新時代」という未来志向型に転換させる上で、大きな役割を果たしたと思われまふ。

四年後の平成二年、江差町は再び大きな国際的イベントを開催して世

間をあっと言わせました。平成二年九月の半ばに行われた「江差・世界追分祭」がそれで、「歌のシルクロード」というキャッチフレーズのもと、「無拍子で繊細な小節こぶしがあり、声を長く引いて唄う追分調と呼ばれる共通した音楽的な特徴を持つ各国の民謡が、西アジアからしだいに東に移って極東の日本で完結した」とする仮説について、学者が日頃の研究成果を持ち寄ると共に、「追分調民謡」の唄仲間が集まって国際親善を図ろうとするものでした。

ハンガリー、旧ソ連内のパシキール自治共和国、カザフスタンのほか、モンゴル、韓国から民俗音楽の歌い手、演奏家、解説者が招かれ、民俗音楽の祭典（追分コンサート）、国際民俗音楽シンポジウムなどの行事が、町の総力を挙げて行われました。

一連の日程が終わった日の夜、町の文化センターに一同が打ち揃い、町民から心づくしの郷土料理がふるまわれる中、舞台と観客席が一体となって踊り、抱き合って喜びを分かち合ったひと時の連帯感忘れられません。まさに民族や国境を越えて、互いに「追分家族」であることを実感した一夜でした。

さて、本題の江差追分全国大会の後ですが、長い間会場を提供してきた江差劇場が昭和四十六年に閉幕した後、同年九月に町内松の岱に



世界追分祭の舞台 (H2.9)

文化センターが落成して収容人数がかなり増えたにもかかわらず、この頃の大会は、毎回、立錐の余地もないほどの聴衆であふれました。そのような大会の盛り上がり背景に昭和五十五年以降、地方予選制が導入され、六十一年からは江差町の冬のメインイベントである「たば風の祭典」の一環として追分の勉強会である江差追分セミナーも始まりました。

この前後は、また、江差追分に対する社会的な評価が急速に高まった

時期で、平成二年十一月には北海道文化賞、同四年九月には道内の最高の栄誉である北海道開発功労賞など数々の表彰が江差追分分会に対してなされました。

その後、時代に即応した全国大会のあり方がいろいろと検討され、参加者の年齢構成の変化、後継者育成などの点に配慮して、平成九年八月に第一回江差追分少年全国大会が、九月には熟年全国大会がそれぞれ独立して開かれるようになり、今日に至っています。

先人が苦心して築き上げた基礎の上に、現代の企画力、表現上の技術、その他、さまざまな能力と工夫の限りを尽くして守られてきた江差追分ですが「歌は世につれ」のたとえ通り、今は確かに一つの曲角にさしかかっていると言つてよいでしょう。次回からは、江差追分の歌詞と曲調の流れをたどり、この唄の未来に向けた展望と、更なる発展のための方策についても触れてみたいと思います。

(江差追分会理事)

江差追分節の歌詞が好きである。なぜか、喜怒哀楽いずれの時でも、心に染みるものがある。昭和三十七・八年の話、町の産業課長の時である。

「本場の江差で、追分の競演会でも」という愛好者の声があった。これを受けて開催の素案作りに着手してみた。ところが難題の多くあるのに驚いたが、その反面、夢のあることも感じられた。一つひとつ解決しては要綱を修正したが、大会の名称や周知の方法で頓挫をってしまった。

この頃は追分会の組織は弱かった。支部は道内が中心だが数は少なく、本州には「全道大会」が限界かなあと思われた。しかし、周知の方法によっては「全国大会」という期待感が心の隅に残されていた。

開催要綱案を携えて各報道機関に「大会後援とPR」をお願いに回ったが、なかなか取り上げら

追分大会 五十年に思う

石橋 藤雄

れなかった。これには報道機関の中に「一つの民謡だけで、全国規模の催しは、その前例もなく成功は難しい」という先入観のようなものがあった。特に「江差追分の場合は、カモメーカモメーでは聴衆も集まらず失敗するだろう」と、取り付く島もなかったのである。

挙に「全国大会の開催」が決定し、急ピッチで進めることになったのである。この大会も回を重ねることに盛大になり、追分会の組織も拡大し、今では全国に海外を含めて百五十余の支部と、会員は三千六百余名となった。名実ともに全国大会となった。

これには各支部の師匠及び役員各位の努力と、追分を愛して下さる皆様のお陰と心から感謝しているところである。

この大会も今年で五十回、半世紀となる。省みて感無量のものがある。

に直接お願いをすることになった。松原局長は、暫く考えた末、ようやく「ラジオのお知らせ番組で流そうか」と了承された。嬉しくて小躍りしたい思いがあった。

これと、相前後して追分会長の谷口道議から北海道知事の優勝旗が決定した旨の連絡が入り、一

者として、気がかりなのは、追分の節回しにウエイトをおくためか、これに忠実になりすぎて追分の持つ情緒というか、味わいというかが欠けてきているように思われてならないが、これは私ひとりだろうか。審査の基準を含め、一考を望みたいのだが？

(第一回江差追分全国大会・事務局長)

防衛省・自衛隊からのお知らせ

各種学生・自衛官の採用試験を予定しております

募集種目		資格	受付期間	試験期日
防衛大学校 学生	推薦	高卒(見込含) 21歳未満	9月3日～9月5日	9月29日・30日
	総合選抜		9月3日～9月5日	9月29日
	一般(前期)		9月3日～10月1日	11月10日・11日
	一般(後期)		1月23日～2月1日	3月2日
航空学生			8月1日～9月7日	9月22日
看護学生		高卒(見込含) 24歳未満	9月3日～10月1日	10月20日
一般曹候補生		18歳以上 27歳未満	8月1日～9月7日	9月17日
自衛官 候補生	男子	18歳以上 27歳未満	年間を通じて行っております。	9月13・14・15・19・20・21日
	女子		8月1日～9月9日	9月23日・24日

詳細については、自衛隊江差地域事務所（☎52-2476）へお問い合わせください。

知っていますか？建退共制度

建退共制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と、建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。

- 加入できる事業主：建設業を営む方
- 対象となる労働者：建設業の現場で働く人
- 掛金：日額 310 円

建退共制度の特例措置のお知らせ

建退共では、地震等により災害救助法が適用された皆様に対し、各種手続の特例措置を実施しております。

建退共から事業主の皆様へお願い

- ・共済証紙は、労働者の就労日数に応じて適正に貼付して下さい。
- ・「建設業退職金共済手帳」を所持している労働者が、建設業界を引退するときは忘れずに退職金を請求するよう指導して下さい。

特長

- ◎国の制度なので安全、確実、申込手続は簡単です。
- ◎経営事項審査で加点評価の対象となります。
- ◎掛金の一部を国が助成します。
- ◎掛金は事業主負担となりますが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税となります。
- ◎事業主が変わっても退職金は企業間を通算して計算されます。

ホームページ「建退共」に、制度説明用動画、Q & A など建退共制度の知りたい情報が記載されています。ぜひ、アクセスしてご覧ください!!

※詳しくは、建退共北海道支部へお問い合わせ下さい。☎ 011-261-6186

「確かな未来」が会社を変える。



で退職金。

「中退共」は中小企業が加入しやすい
国の退職金制度です。

① 国の制度だから安全・安心!

さらに掛金の一部を国が助成します。

② 社外積立でラクラク管理!

管理や運用の手間がかかりません。

③ 掛金は全額非課税でオトク!

節税に加え、手数料もかかりません。

- パートタイマーさんもご加入いただけます。

詳しくは
ホームページをご覧ください

中退共 検索

<http://chutaikyoo.taisyokukin.go.jp/>

独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

受賞おめでとうございます

平成24年 春 の 叙 勲

ずいほうそうこうしょう
瑞宝双光章 (地方自治功勞)
國澤 勲さん (73歳・伏木戸町)
(元 檜山支庁長)



ずいほうそうこうしょう
瑞宝双光章 (消防功勞)
中野 弘一さん (70歳・田沢町)
(元 檜山広域行政組合江差町消防団団長)



行政報告(抜粋)

第2回定例会(6月14日開会)

〔町長〕

■寄附採納について

3件の寄附採納がございました。ご厚志に深く感謝いたします。

●平成24年4月25日、名達 孝様、名達 雅人様より、山車会館充実のために山車模型13台とガラスケース。

●平成24年5月24日、木村 勝美様より、図書館の図書充実のために、江差町及び檜山地方に関する書籍26冊。

●平成24年6月6日、江差同郷会会長 晴山 雅人様より、江差追分振興のために現金10万円。

〔教育長〕

■江差中学校改築基本・実施設計業務プロポーザル審査の結果について

江差中学校の改築整備に当たり、基本設計及び実施設計を担う業者を選定するため、去る4月13日に「江差中学校改築基本・実施設計業務プロポーザル審査委員会」(委員長森傑北海道大学教授外委員8名)を設置し、江差町の入札参加資格や過去10年以内に2,000㎡以上の小・中学校の設計実績を2件以上持つ等の資格条件を付与し公募したところ、道内外から10者の応募がありました。

応募された10者を第一次審査として、4月27日に管理技術者や実績などの書類審査で、上位6者を選定し、第二次審査である技術提案を求めました。

第二次技術審査は、5月23日に公開で実施しました。第二次審査は、技術提案書の提出順にAからFの呼称を与え、プレゼンテーションの順番は、くじ引きにより決定しました。1者につき10分のプレゼン

テーションと10分の質疑応答を行い、時間の延長は行わず、発表者に対しては、社章の着用や企業が特定できる情報の提示を禁止し、審査委員に対しては、6者の公開ヒアリングが全て終了するまで退室を認めませんでした。なお、審査委員へは、本プロポーザルに参加した全ての者及び第一次審査を通過した6者が特定できる情報は一切与えずに厳正な審査としました。

ヒアリング終了後、審議に入り、各審査委員の評価を自由に意見交換を行いました。その後最終評価(審査委員一人1者につき100点の持ち点)を行い、集計結果は、総合得点と順位が審査委員に提示され、その結果について審議したところ、最優得点者を最優秀者、2位得点者を次点者に特定しました。最優秀者に選ばれたのは、札幌市の株式会社アトリエバンク。次点者は株式会社ドーコン・株式会社北匠建築事務所JVでした。

審査委員長を務めた森教授は、審査講評の中で、最優秀者は「本プロポーザルの趣旨を的確に理解していたこと、江差という固有の文脈を組み込んだ中学校の実現へ積極的であること、提案が理論と技術に裏付けられ具体的に説得力があったことを通じて、信頼たる設計者として評価されたといえる」と述べております。

また、本プロポーザルは、参加業者の技術力や設計能力を審査するものであり、二次審査で提案された最優秀者の意匠など平面計画がそのまま建設されるものではないことをご理解願います。

町では、その後、最優秀業者と設計料等について協議し、本定例議会に補正予算として提案しておりますのでご理解を頂きたいと存じます。なお、今後は、議会や整備検討委員会の意見を聴取する機会を設けながら、よりよい江差中学校の設計ができるよう検討努力してまいりますのでご理解を頂きたいと存じます。

掲 示 板

募 集

町営住宅入居者募集

町では町営住宅の入居者を募集します。

▶募集住居／陣屋団地5号棟（3LDK・一般住戸）1戸

円山第4団地（2LDK・シルバーハウジング）1戸

▶募集期間／7月2日（月）～12日（木）

▶入居可能予定日／8月1日

▶その他／申し込みは2名以上の世帯であること（シルバーハウジングは60歳以上の単身又は夫婦等で自炊可能であるが身体機能等の低下による等が認められるものであること）を条件といたします。なお、収入額や世帯状況などの条件がありますので留意して下さい。

☎ 環境住宅課財産管理係

（☎ 52-6715）

海上保安学校・海上保安 大学校学生募集

海上保安庁では、次のとおり平成25年4月採用の学生を募集します。

●海上保安学校

▼採用予定／船舶運航システム課程 約110名ほか

▼受付期間／7月24日（火）～8月2日（木）

▼受験資格／平成24年4月1日において高等学校又は、中等教育学校を卒業した日の翌日から起算して5年を経過していない者及び平成25年3月まで高等学校又は中等教育学校を卒業する見込みの者等。

●海上保安大学校

▼採用予定／約45名

▼受付期間／8月30日（木）～9月6日（木）

▼受験資格／平成24年4月1日において高等学校又は、中等教育学校を卒業した日の翌日から起算して2年を経過していない者及び平成25年3月まで高等学校又は中等教育学校を卒業する見込みの者等。

☎ 江差海上保安署（☎ 52-5118）

お知らせ

函館海洋気象台見学会を 開催します

函館海洋気象台では、気象台の見学会を行います。

気象台の施設公開、パネル展示のほか、お天気に関する企画を行いますので、ぜひお立ち寄り下さい。

▶日時／7月21日（土）

午前10時～午後3時

▶場所／函館海洋気象台

（函館市美原3丁目4-4）

▶その他／事前申込、入場料は不要です。なお、悪天候等により中止する場合がありますのでご了承願います。

☎ 函館海洋気象台業務課

（☎ 0138-46-2211）

ごみを自己搬入される方へ

7月28日（土）は機械点検整備日のため、施設へのごみ搬入はできませんので、ご注意ください。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

町営住宅空き室情報（随時申込対象住宅）

平成24年6月20日現在

No.	団地名	住所	階建	間取り	空き状況	家賃
1	中歌町団地	中歌町130番地	3	3DK	2戸	所得状況による
2	南が丘第3団地	南が丘7番地309	2	3DK	1戸	所得状況による

※町営住宅への入居に関しては、環境住宅課財産管理係（☎ 52-6715）までお問い合わせください。

7月の野菜の日 “20日（金）”

通常価格の2～3割引と格安です。品目は7～8品限定です。

・主催 野菜の日実行委員会
・協賛 江差青果卸売市場株式会社・江差町

年金相談

とき 7月26日（木）
10時40分～正午、
午後1時～午後3時40分
ところ 役場住民相談室

相談を希望される場合は、事前予約が必要です。7月23日（月）までに町民福祉課国保医療係（☎ 52-6725）までお申し込みください。
※定員になり次第締切となります。

精神保健相談

檜山保健福祉事務所保健福祉部では、専門の医師や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。相談は無料です。相談には、事前予約が必要です（相談日の前の週の木曜日午前中まで）。

とき 7月24日（火）
（日程は変更になることもあります）
午後3時～午後4時
ところ 檜山保健福祉事務所（江差保健所）
☎ 檜山保健福祉事務所子ども・保健推進課
（☎ 52-1053）

運転免許の更新時講習（7月）

◆とき 12日（木）
優良 午後1時～
違反 午後1時45分～

24日（火）

優良 午後1時～
一般 午後1時45分～
初回 午後3時～

◆ところ 文化会館小ホール

知っていますか？ 道の「苦情審査委員制度」

- 道が行った業務や制度の内容を審査する制度が、「北海道苦情審査委員制度」です。
- 皆さんに代わって、「苦情審査委員」が中立的な立場で、道の機関に対し必要な調査等を行います。
- 審査の結果、道の業務に不備な点や制度に問題があるときは、道の機関に是正や改善を求めます。
- 審査結果までは、およそ2か月です。
- 皆さん自身の利害に係わる苦情であれば「苦情審査委員」に申立てができます。
- もちろん、個人情報の保護にも十分配慮します。

①苦情申立の窓口は、道庁の『道政相談センター』か各総合振興局（振興局）の『道政相談室』

②苦情申立書の付いたリーフレットを用意しています。

③ホームページからでも申立書をダウンロードできます。

(<http://www.pref.hokkaido.lg.jp.ss/dsc/kujyou.htm>)

④申立て方法は「苦情申立書」に苦情等を記載し、郵送、ファックス、メールで。

⑤問い合わせ先

北海道総合政策部知事室道政相談センター 〒060-8588 札幌市中央区北3条西6丁目

T E L 011-204-5022 (代表) 内線21-706 F A X 011-241-8181

メール kujyou.koueki@pref.hokkaido.lg.jp

7月は不正軽油防止強化月間です

檜山振興局では、不正軽油を「作らない」・「買わない」・「使わない」を合言葉に、トラック等燃料の抜取調査を行います。

不正軽油ストップ110番 フリーアクセス (☎0800-8002-110)

不審な軽油の売り込みや、密造軽油に関する情報などがありましたらご連絡ください。

サマージャンボ宝くじ

1等・・・4億円<前後賞各5千万円>

<1等・前後賞合わせて5億円>

■発売期間 7月9日(月)～7月27日(金)

■抽選日 8月7日(火)

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。



法テラス江差通信 (第32号) —夫婦間の暴力・暴言などについて—

- 今回は、夫婦間における暴力や暴言などについて、お話ししたいと思います。
- ときどき、「夫から殴られた。」とか、「暴力は振るわれないけれども、日常的に夫からひどい言い方をされる。」という話をお聞きすることがあります。世の中には、家庭内で奥さんに、暴力を振るったり、威圧的な態度で接したりする夫が意外と多いのだなと思わざるを得ません。
- もちろん、夫婦それぞれにいろいろな形態があるし、一方当事者の話だけで判断できない場合もありますが、少なくとも暴力が正当化されることはほぼ皆無でしょうし、威圧的な態度も多くの場合は正当化されないのではないのでしょうか。
- ところで、夫婦間の暴力について、家庭内で解決すべきだと考えたり、そもそも法律問題ではないと考えたりする人が結構多いようです。しかし、家庭内での解決が困難なケースもありますし、暴力や暴言の内容によっては心身に深い傷が残ることもありますから、早めにご相談した方がよい場合もあります。
- 弁護士が相談を受けた場合、諸々の事情を考えて少し静観してみるということもありますし、裁判所に保護命令を出してもらう、施設で保護してもらう、離婚するなどの手段をとることもあります。怪我を負わされている場合には、刑事事件として相手方の処罰を求めることもあります。
- 夫婦間の暴力・暴言などの問題についても、あまり悩まずに法テラスを利用していただければと思います。
ご相談のご予約は☎050-3383-5563まで 法テラス江差 弁護士 北館篤広

道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院 (字伏木戸町 484 番地) ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb>

外来診療体制 7月の診療予定です

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日	
消化器内科	午前 月から金曜日 午後 火と水曜日	
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日	
外科	午前 月から金曜日	
整形外科	午前 月から金曜日	
小児科	午前 月から金曜日	
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 水曜日	
精神科	午前 月から金曜日 午後 月曜日	
産婦人科	午前 月曜日から金曜日	
耳鼻咽喉科	午前 12日、25日、26日 午後 11日、25日	
眼科	午前 木曜日 午後 4日、18日、25日	
皮膚科	午前 火曜日	
神経内科	27日	

※診療日は予定であり、変更になる場合もあります。事前に病院にご確認のうえ受診願います。

午前… 8時00分～11時30分
 (初診の方は、9時00分～)
 午後… 13時00分～14時30分

受付時間

新任医師紹介 (4月から変わりました)

たてだ けんじ 整形外科：館田 健児医師



4月から赴任しました、整形外科の館田健児です。昨年までは札幌医科大学整形外科で勤務しておりました。

専門分野は下肢、特に股関節と小児整形外科です。股関節周囲の痛みやお子様の事で何か困ったことがありましたら、お気軽にご相談下さい。

もちろん背骨や肩、肘などの痛み、リウマチや骨粗鬆症など、整形外科一般に何でも対応致します。整形外科は患者様の数が多く、外来診察まで少しお待たせしなければならない現状が悩みの種です。

一人一人の患者様を丁寧に診察させていただくと同時に、出来るだけ待ち時間を少なくするようにスタッフ一同努力しておりますので、ご理解いただければ幸いです。

なんば こうたろう 神経精神科：南波 江太郎医師



みなさま、こんにちは。神経精神科医師 4年目の南波と申します。私は道立江差病院に赴任する前は札幌医科大学付属病院に勤務していました。

地方の病院では認知症を診察させていただくことが多く、大学とは全く違う環境の日々にもようやく慣れてきたところです。まだ医師としての経験も浅い未熟者ですが、よろしくお願ひ申し上げます。

室谷 元男 様のご協力により、写真展示をしております。題名「かもめ島夕景散歩」です。素敵ですよ。

7月31日(火) 10:30～11:00 リハビリカンファレンス室で糖尿病教室「糖尿病から足を守ろう」行います。事前予約や申し込みは必要ありませんので、お気軽に。

看護職員募集のお知らせ：臨時看護師職員を常時募集しております。電話 52-0036 (内線 202) あいほ 藍葉 (離職した方でも、正職員として再就職可能です。)



少年の主張江差町大会開催

少年の主張江差町大会が6月12日(火)に文化会館で開催され、各中学校から選抜された10名が、それぞれの思いを発表しました。

内容は、学校生活の中で感じたことや家族のこと、身近な人が亡くなって気づかされたことなど、自分の言葉で堂々と発表され、会場を訪れた全校応援の生徒のほか、シニアカレッジ学生、家族等多くの方々に感動を与えてくれました。



最優秀賞に輝いた古川さん

審査の結果、次の2名が栄冠に輝き、乙部町で開催された檜山地区大会に出場しました。

○最優秀賞

テーマ「他人と自分」
江差中3年 古川優花

○審査委員長賞

テーマ「立場と視点を考えて」
江差北中3年 市来ほのか

日独スポーツ少年団同時交流 ～ドイツ団受入します～

7月29日から8月2日までの5日間、ドイツのスポーツ少年団員を江差町で受入します。

これは、日本スポーツ少年団が主催するものでドイツのスポーツ少年団で活動している16歳から22歳までの6名が来町します。日本からも同じようにドイツへ研修に行き、相互交流を図っている事業です。

受入期間中は、小黒部町の大円寺に宿泊をしながら、江差の自然体験活動、地元少年団との交流を予定しております。

また、同期間で昨年東日本大震災で被災された子ども達を支援する活動

まなびたい

の「ふくしまキッズ夏季林間学校」の皆さん約30名も来町します。

両活動で訪れる子ども達に江差の夏と自然を満喫していただきたいものです。

白熱の競い合い！ (小学校陸上競技大会結果)

6月13日(水)に開催された小学校陸上競技大会の結果をお知らせします。(1位のみ)

当日の白熱した競い合いに、応援の家族等から大きな声援が送られ、会場は大いに盛り上がりました。

男子

80m:越前 颯(江小1)、辻 隆人(江小2) / 100m:北越拓真(江小3)、若狭 想(江小4)、増川友也(北小5)、辻 希竜(北小6) / 1,000m:山本稜輔(北小5)、辻 樹(南小6) / 走幅跳:増川友也(北小5)、國仙雄斗(北小6) / 走高跳:西谷一明(北小5)、茶碗谷浩大(江小6) / ボール投:竹内溪佑(江小5)、辻 樹(南小6) / リレー:江差小A(1~4年)、江差小A(5・6年)



女子

80m:本間渚彩(江小1)、石田莉菜(江小2) / 100m:滝沢愛美(江小3)、越前 彩(江小4)、川口夕紀(北小5)、高橋 稜(南小6) / 800m:國仙且海(北小5)、高橋 稜(南小6) / 走幅跳:山田美沙希(南小5)、田村ひより(南小6) / 走高跳:増永優芽(北小5)、高橋葉菜(北小6) / ボール投:川口夕紀(北小5)、工藤湖帆(江小6) / リレー:江差小A(1~4年)、南が丘小A(5・6年)

お知らせ

○7月1日より水堀町民プールが開設しております。利用時間等は折込チラシをご覧ください。

○旧中村家住宅の一部(屋根、前面しっくい壁)を修復しております。ご不便をおかけしますが、8月には修復終了予定となっています。

図書館へ行こう！

今月は、大型絵本とエプロンシアターを紹介します。子ども会や学級レクなど、集団でのおはなし会に最適な大型絵本を110冊、エプロンシアターを12点、団体貸出用に所蔵しています。どちらも大人も楽しめます。

～大型絵本～

おなじみの作品が見開き約1mに作られた大迫力の絵本で、多人数で楽しめます。『ぐりとぐら』『おじさんのかさ』『おまえうまそうだな』ほか

～エプロンシアター～

ポケットやマジックテープなどのしかけが付いたエプロンを劇場に見立て、人形を動かしておはなしを展開します。ポケットから何が出てくるかドキドキ、ワクワクで想像力をかき立てます。『おおきなかぶ』『うさぎとかめ』『3びきのこぶた』ほか

◆絵本読み聞かせ◆

絵本サークル・ポポリンの会員が絵本の読み聞かせをします。お問い合わせをご参加ください。7日(土)・21日(土) 午後2時～ 図書館児童コーナー

◆移動図書館◆

移動図書館車『かもめ』が巡回し貸出をします。

*第1・第3金曜日コース
6日(金)・20日(金)

*第2・第4金曜日コース
13日(金)

◎ステーション・時間は電話でお問合せください。

◆図書館でクールシェア！◆

環境省ではスーパークールビズの一環として、涼しい場所をみんなでシェアする「クールシェア」を呼びかけています。

昨夏から図書館に冷房が設備され、暑さを忘れ快適にご利用いただけるようになりました。

節電にも取組ながら適温に設定していますので、この夏は図書館でクールシェアはいかがですか？



江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

【TEL】52-5454 【FAX】52-3566
【e-mail】esashi-lib@hokkaido-esashi.jp
【開館時間】9:00～17:00

【7月の休館日】
2日(月)・9日(月)・16日(月)
17日(火)・23日(月)・30日(月)

第14回 活!江差海鮮みなとイカ刺し祭り

【とき】7月6日(金) 17:30 ~ 20:30 (小雨決行)
【ところ】江差港中央船溜 (漁協冷蔵庫前)



夏のかもめ島と海を舞台に 第59回 江差 かもめ島まつり

【とき】7月7日(土)・7月8日(日) 【ところ】かもめ島とその周辺

7日(土)

海上保安庁巡視船「かむい」体験公開 10:00~
瓶子岩大しめ縄なえ・しめ縄飾り 13:00~
江差小学校鼓笛隊パレード 15:30~
江差音頭千人パレード 16:00~
炉端焼きコーナー 16:00~19:30
巖島神社宵宮祭 18:00~
Summer Music fes. 2012 18:30~

8日(日)

巖島神社神輿海上渡御 9:00~
第34回全道北前船競漕大会 9:45~
鷗島灯台一般公開 10:00~15:00
炉端焼きコーナー 10:00~15:00
岩本公水・走裕介歌謡ショー 14:00~

問 江差観光コンベンション協会事務局 (☎ 52-4815)

江差町農業委員会委員選挙

任期満了に伴う選挙を次のとおり執行いたします。

告示日 7月17日(火)
投票日 7月22日(日)

立候補予定者の説明会

とき 7月6日(金) 午後1時30分~
ところ コミュニティーセンター水堀会館

問 江差町選挙管理委員会 (☎ 52-6728)

お誕生

(5月1日~5月31日)

住所	両親の氏名	子の名
円山	可香 洋貴	理紗 碧子
南浜町	白杵 奈津美	正泰 桃未
伏見町	佐藤成一郎	麗香 日嬉
南浜町	辻 崇久	千春 礼惺

お結婚

(5月1日~5月31日)

住所	新郎	新婦	住所
円山	田中良典	田中智子	本別町
歩野	若狭良太	村田春香	柳崎町
厚詩	成田仁志	杉森 歩小晝詩	
鹿部町	泉 史郎	宮川 愛尾山町	

おくやみ

(5月1日~5月31日)

住所	氏名	年齢	死亡日
水堀町	西里貞之	84歳	5・1
茂尻町	板谷 等	86歳	5・1
南浜町	櫻井チエ	94歳	5・6
中網町	泉 富治	82歳	5・6
豊川町	鹿島光男	81歳	5・7

人口と世帯

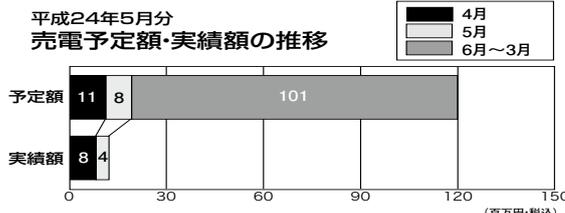
平成24年5月31日現在

総人口	8,739 (+6)
男	4,166 (+4)
女	4,573 (+2)
世帯数	4,481 (+15)

() 内前月比

風力発電事業

(江差風力発電所売電状況)



承諾を得た人のみ掲載しています。掲載を希望しない人は窓口にお申し出ください。

水堀町	永田イヨ	88歳	5・10
新栄町	小林五郎	78歳	5・12
本町	高見三義	82歳	5・12
越前町	畑 ツヨ	92歳	5・18
南が丘	岩井トミ	93歳	5・23
水堀町	佐藤キクエ	91歳	5・28

7月の納税

国民健康保険税 第1期 固定資産税 第2期
介護保険料 第1期 後期高齢者医療保険料 第1期

振り込み納税はあなたの代役希望される場合は税務課納税係まで